

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1979-1980

20 JUILLET 1980

**PROJET DE LOI ORDINAIRE  
de réformes institutionnelles**

**I. — AMENDEMENT**

PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT

Art. 17

Au § 4, première ligne, après le mot « donne », insérer les mots « dans les 40 jours et ».

*Le Premier Ministre,*

W. MARTENS

**II. — AMENDEMENTS**

PRÉSENTÉS PAR M. CLERFAYT

Art. 32

1) Compléter le § 4 par un second alinéa libellé comme suit :

« Toutefois, quant aux communes à régime linguistique spécial de leur circonscription, les administrations visées au § 4 sont soumises au régime linguistique imposé aux services locaux de ces communes pour les rapports avec les particuliers et pour la rédaction des actes, certificats, déclarations et autorisations. »

**JUSTIFICATION**

Il est plus logique de placer cet alinéa au § 4, puisque sa disparition concerne les administrations visées à ce paragraphe.

Voir :

619 (1979-1980) :

- No 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 10 : Amendements.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1979-1980

20 JULI 1980

**ONTWERP VAN GEWONE WET  
tot hervorming der instellingen**

**I. — AMENDEMENT**

VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Art. 17

In § 4, op de eerste regel, tussen de woorden « Het Overlegcomité brengt » en de woorden « volgens de regel », de woorden « binnen 40 dagen en » invoegen.

*De Eerste Minister,*

W. MARTENS

**II. — AMENDEMENLEN**

VOORGESTELD DOOR DE HEER CLERFAYT

Art. 32

1) § 4 aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« Met betrekking tot de gemeenten met een speciale taalregeling uit hun ambtsgebied zijn de in § 4 bedoelde besturen evenwel onderworpen aan de taalregeling die is opgelegd aan de plaatselijke diensten van die gemeenten, voor de betrekkingen met particulieren en voor het opstellen van akten, getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen. »

**VERANTWOORDING**

Het is logisch dat bedoeld lid aan § 4 wordt toegevoegd, aangezien de bepaling ervan de in die paragraaf bedoelde besturen aanbelangt.

Zie :

619 (1979-1980) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 10 : Amendementen.

2) Au § 5, entre les deux derniers alinéas, insérer un nouvel alinéa libellé comme suit :

*« L'administration centrale est organisée de manière telle qu'elle puisse respecter, sans la moindre difficulté, les dispositions du 3<sup>e</sup> alinéa. »*

#### JUSTIFICATION

Une telle disposition est prévue aux articles 34, dernier alinéa, 36, dernier alinéa, 37, dernier alinéa, 38, dernier alinéa, et 39, dernier alinéa, pour ce qui concerne les services des Exécutifs. Elle doit également être prévue, pour les mêmes motifs, à l'article 32 pour ce qui concerne les Ministères de la Communauté et de la Région.

G. CLERFAYT  
L. DEFOSET

#### III. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. HANCKÉ

Art. 29

Au 2<sup>e</sup> et au 3<sup>e</sup>, à la première ligne, remplacer chaque fois le mot « quatre » par le mot « trois ».

#### VERANTWOORDING

Een dergelijke bepaling staat in de artikelen 34, 36, 37, 38 en 39, telkens in het laatste lid, voor wat de diensten van de executieven betreft. Om dezelfde redenen moet zij ook ingevoegd worden in artikel 32 voor de Ministeries van de Gemeenschap en van het Gewest.

#### III. — AMENDEMENT

VOORGESTEED DOOR DE HEER HANCKÉ

Art. 29

In 2<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup>, op de eerste regel, het woord « vier » telkens vervangen door het woord « drie ».

L. HANCKÉ  
A. COOLS  
E. KNOOPS  
CH. van de PUT

#### IV. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DIEGENANT

Art. 32

Remplacer le § 4 par ce qui suit :

« § 4. Les dispositions des articles 39, 41, 42 et 43 ne sont pas d'application.

En ce qui concerne l'Administration centrale de la Région bruxelloise, l'article 35, § 1, a), est d'application. »

#### JUSTIFICATION

Ce régime s'impose dans l'esprit des lois coordonnées par arrêté royal du 18 juillet 1966 et vu le ressort régi par l'administration de la Région bruxelloise.

#### IV. — AMENDEMENT

VOORGESTEED DOOR DE HEER DIEGENANT

Art. 32

§ 4 vervangen door wat volgt :

« § 4. De bepalingen van de artikelen 39, 41, 42 en 43 zijn niet van toepassing.

Voor het hoofdbestuur van het Brussels Gewest is artikel 35, § 1, a), van toepassing. »

#### VERANTWOORDING

In de geest van de wetgeving gecoördineerd bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 en gelet op het territorium dat de administratie van het Brussels Gewest bestrijkt, is deze regeling aangewezen.

A. DIEGENANT

V. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. SCHILTZ

---

## Art. 30

Au § 1<sup>e</sup>, le deuxième alinéa, est remplacé par le texte suivant :

*« Si la concertation n'a pas abouti dans ce délai, le Comité de concertation visé à l'article 29 est saisi du litige et rend une décision selon la procédure du consensus dans les trente jours. »*

VI. — AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. PERSOONS

---

## Art. 43

Compléter le § 4 par ce qui suit :

*« Toutefois, les trois parties entre lesquelles le Fonds est réparti se voient allouer chacune une part calculée sur base des trois critères tels que prévus à l'article 5. »*

## Art. 44

In fine du premier alinéa, remplacer les mots « qui peuvent charger ces autorités de leur exécution » par les mots « Celles-ci peuvent, dans la mesure de leur compétence, charger ces autorités de leur exécution ».

## JUSTIFICATION

La province de Brabant et les communes de la région bruxelloise, ainsi que l'agglomération ne relèvent pas du décret des Communautés. Lesdites communes et l'agglomération ne relèveront du décret que de l'éventuelle région bruxelloise.

## Art. 45

Au 3<sup>e</sup>, remplacer les mots « L'autorité compétente » par les mots « Le Roi ».

## JUSTIFICATION

Il n'y a pas de pouvoir bi-communautaire prévu par la Constitution. Aucune communauté n'a de compétence sur les C. P. A. S. de la région bruxelloise. Tant qu'il n'y a pas de région bruxelloise, le Roi est, par voie de conséquence, seul compétent.

F. PERSOONS  
G. CLERFAYT  
R. MOREAU

V. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER SCHILTZ

---

## Art. 30

In § 1, tweede lid de woorden, « de Kamer van Volksvertegenwoordigers die binnen de dertig dagen een gemotiveerd advies uitbrengt aan » weglaten.

H. SCHILTZ  
F. BAERT

VI. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER PERSOONS

---

## Art. 43

§ 4 aanvullen met wat volgt :

*« De drie landsgedeelten waarover het Fonds wordt omgeslagen, ontvangen elk een aandeel, berekend op grond van de in artikel 5 bedoelde drie criteria. »*

## Art. 44

In fine van het eerste lid de woorden « welke die overheden met de uitvoering daarvan kunnen belasten » vervangen door de woorden « zij kunnen, binnen de perken van hun bevoegdheden, die overheden met de uitvoering ervan belasten ».

## VERANTWOORDING

De provincie Brabant en de gemeenten van het Brusselse Gewest, evenals de agglomeratie vallen niet onder de decreten van de Gemeenschappen. Bedoelde gemeenten en de agglomeratie zullen slechts onder de toepassing van de decreten van het eventuele gewest Brussel kunnen vallen.

## Art. 45

In 3<sup>e</sup> de woorden « bevoegde overheid » vervangen door het woord « Koning ».

## VERANTWOORDING

De Grondwet voorziet niet in een bicomunautaire overheid. Geen enkele Gemeenschap heeft zeggenschap over de O. C. M. W.'s van het Brusselse Gewest. Zolang het Brusselse Gewest niet bestaat, is de Koning bijgevolg de enige bevoegde instantie.

## VII. — SOUS-AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. MICHEL

A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT

(Doc. n° 619/5-I)

## Art. 15bis

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, à faire ratifier par le Parlement avant le 1<sup>er</sup> juillet 1981, réglera le remplacement des impositions provinciales par les rétributions. Le § 1 n'entrera en vigueur qu'à la publication de la loi de ratification. »

J. MICHEL

## VIII. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. MOREAU

## Art. 45

Au 2<sup>o</sup> supprimer les deux dernières phrases après les mots « la Région wallonne ».

## JUSTIFICATION

Les communes de langue allemande font partie de la Wallonie et sont des communes à part entière, dont la région wallonne a la tutelle.

Il n'y a donc pas lieu de faire un sort différencié aux C.P.A.S. de ces communes germanophones car ce serait faire supporter les conséquences financières par un pouvoir tout à fait différent de celui qui organise la dépense.

R. MOREAU  
G. CLERFAYT  
F. PERSOONS

## VII. — SUBAMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER MICHEL

OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING

(Stuk n° 619/5-I)

## Art. 15bis

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit dat vóór 1 april 1981 door het Parlement bekrachtigd moet worden, zal de vervanging regelen van de provinciebelastingen door uitkeringen. § 1 zal pas in werking treden na de afkondiging van de wet tot bekrachtiging. »

## VIII. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER MOREAU

## Art. 45

In het 2<sup>o</sup>, de twee laatste zinnen, vanaf de woorden « Wanneer deze gelegen zijn » weglaten.

## VERANTWOORDING

De Duitstalige gemeenten maken deel uit van Wallonië en zij zijn volwaardige gemeenten die onder het toezicht van het Waalse Gewest vallen. Bijgevolg hoeft geen andere regeling uitgewerkt te worden voor de O.C.M.W.'s van de Duitstalige gemeenten, want de financiële gevolgen ervan zouden door een heel andere overheid gedragen moeten worden dan die welke de uitgave organiseert.